

## Novell® Open Enterprise Server 11

### Лицензионное соглашение по программному обеспечению компании Novell

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ. УСТАНОВКА ВАМИ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ЕГО ЗАГРУЗКА ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНЫМ СПОСОБОМ ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ВЫ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, НЕ СЛЕДУЕТ ЗАГРУЖАТЬ, УСТАНАВЛИВАТЬ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ; В ЭТОМ СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМО, ЕСЛИ ЭТО ВОЗМОЖНО, ВЕРНУТЬ ПОЛНЫЙ НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЙ КОМПЛЕКТ ПОСТАВЩИКУ ВМЕСТЕ С ЧЕКОМ ДЛЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ ОПЛАТЫ. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ПРОДАЖА, ПЕРЕДАЧА ИЛИ ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАСПРОСТРАНЕНИЕ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗ РАЗРЕШЕНИЯ КОМПАНИИ NOVELL.**

Настоящее лицензионное соглашение по программному обеспечению Novell (далее "Соглашение") является юридическим соглашением между Вами (юридическим или физическим лицом) и компанией Novell, Inc. (далее "Novell"). Указанный в заголовке настоящего Соглашения программный продукт, для которого приобретаются лицензии, физический носитель и сопутствующая документация (совместно именуемые далее "Программное обеспечение" или ПО) защищены законами США и международными соглашениями об авторских правах, а их использование регламентируется условиями настоящего Соглашения. Любые обновления или вспомогательные версии ПО, которые могут быть загружены или получены без сопутствующего лицензионного соглашения, в явной форме заменяющего собой настоящее Соглашение, считаются Программным обеспечением, и на них распространяются условия настоящего Соглашения. Если Программное обеспечение является обновлением или вспомогательной версией, то для установки и использования обновления или вспомогательной версии Вы должны иметь действующую лицензию на Программное обеспечение той версии и в том количестве, для которых предназначается обновление или вспомогательная версия.

Данное ПО может содержать другие программные продукты или поставляться с другими программными продуктами, которые предоставляются на иных лицензионных условиях и (или) лицензируются не компанией Novell, а иными лицензиарами. Использование любых программ, которые сопровождаются отдельными лицензионными соглашениями, регулируется условиями этих соглашений. Вы можете использовать по своему усмотрению любое ПО сторонних производителей, которое предоставляется в комплекте с данным Программным обеспечением.

#### ЛИЦЕНЗИОННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

##### Коммерческое программное обеспечение.

"Пользователь" означает объект "Пользователь" в отдельном дереве каталога (или другой класс объектов, содержащих личные данные, например информацию о кредитных карточках или PIN-коды), который имеет (а) доступ к любой части этого ПО или права на использование любой его части или (б) доступ к продуктам (устройствам, аппаратному или программному обеспечению), управляемым этим ПО, или права на их использование, независимо от того, назначается ли объект "Пользователь" физическому лицу или устройству. Объекты "Пользователь" (или объекты иного класса), представляющие одно и то же лицо, которые связаны между собой в пределах одного и того же (или) разных деревьев, считаются одним Пользователем.

##### Лицензионные права.

Novell Open Enterprise Server. Программное обеспечение Novell Open Enterprise Server можно устанавливать и использовать на платформе NetWare(R) или Linux \* либо на обеих одновременно. Дополнительные ограничения относятся к выполняемому Вами развертыванию программного обеспечения Novell Open Enterprise Server на платформе Linux см. ниже применяемые лицензионные права для определения предоставляемых Вам лицензий на использование Программного обеспечения Novell Open Enterprise Server. Только один Пользователь может использовать все программы, входящие в состав Программного обеспечения Novell Open Enterprise Server Software (если не указано иначе в лицензионном соглашении, предоставляемом на конкретную программу). Лицензия на Novell Open Enterprise Server не допускает использования отдельных программ, включенных в состав продукта Novell Open Enterprise Server, несколькими Пользователями.

**Развертывание на платформе NetWare.** Вам необходимо приобрести отдельную пользовательскую лицензию для каждого Пользователя. Каждому лицу, имеющему доступ к Программному обеспечению или использующему его, должен быть назначен как минимум один уникальный объект "Пользователь", и это лицо должно осуществлять доступ к Программному обеспечению посредством данного объекта. При условии, что Вы принимаете условия данного параграфа, равно как и всего соглашения, Вы становитесь авторизованным пользователем неограниченного числа копий Программного обеспечения.

**Развертывание на платформе Linux.** Вам необходимо приобрести отдельную пользовательскую лицензию для каждого Пользователя. Каждому лицу, имеющему доступ к Программному обеспечению или использующему его, должен быть назначен как минимум один уникальный объект "Пользователь", и это лицо должно осуществлять доступ к Программному обеспечению через данный объект.

После принятия условий данного параграфа, равно как и всего соглашения, Вы становитесь авторизованным пользователем неограниченного количества копий части программного обеспечения SUSE(R) Linux Enterprise Server и имеете право на использование сервиса OES для лицензированных пользователей OES. Кроме того, Вы получаете право на использование неограниченного количества копий SLES для поддержки любого другого программного продукта, который выбран Вами для обслуживания, поддержки, обеспечения безопасности сервисов OES для лицензированных пользователей OES или для управления данными сервисами. Однако согласно условиям упомянутой выше лицензии Вам запрещается использовать SLES (или любые ее обновления, предоставленные в рамках Ваших лицензий OES) для запуска любого приложения или устройства, не предназначенного для обслуживания, поддержки, обеспечения безопасности сервисов OES или управления ими. Например, описываемые в данном документе лицензии не дают право на использование SLES со специализированными приложениями или приложениями, предназначенными для выполнения высокопроизводительных вычислений. Использование Программного обеспечения, развертываемого на платформе Linux, которое может происходить на физических или виртуальных серверах, ограничено использованием на микропроцессорах серии x86/AMD.

Платформа Linux, предоставляемая с Программным обеспечением, является модульной операционной системой. Большинство компонентов являются пакетами с открытыми исходными кодами, разработанными независимо, и предоставляются на отдельных лицензионных условиях. Ваши лицензионные права в отношении отдельных компонентов, которые предоставляются на отдельных лицензионных условиях, определяются этими условиями; ничто в этом Соглашении не должно ограничивать, ущемлять или иным образом влиять на какие-либо права или обязательства, которые Вы можете иметь, или на условия, от которых Вы можете зависеть согласно таким лицензионным условиям. Поскольку лицензионные условия для компонента могут предоставлять Вам права на распространение компонента, Вы не можете использовать какие-либо торговые марки Novell при распространении компонента, независимо от того, содержит компонент торговые марки Novell или нет. Программное обеспечение включает копию MySQL в виде двоичных файлов и исходных кодов. Ваши лицензионные права на копию в виде двоичных файлов определяются либо лицензионным соглашением GNU GPL (все версии), либо указанным выше лицензионным соглашением для Novell Open Enterprise Server.

Novell Cluster Services™ для NetWare. (сервис кластеров Novell 1.7/1.8 для NetWare 6.5 и Open Enterprise Server).

Вам необходимо приобрести лицензию для каждой установки ПО Novell Cluster Services и для каждой дополнительной (полной или частичной) копии ПО, сохраненной или загруженной в память или виртуальную память, в дополнение к первоначальной копии, необходимой для запуска Программного обеспечения, установленного на оборудовании.

Право на лицензию на две копии сервиса кластеров с OES. Вместе с законно приобретенными лицензиями на ПО OES Вы бесплатно получаете лицензию на две (2) копии продукта Novell Cluster Services, которые можно использовать на двух узлах в каждой системе кластеризации серверов. Независимо от количества приобретенных лицензий на OES, количество вышеупомянутых бесплатных лицензий ограничивается двумя на кластер при использовании ПО OES. При необходимости использовать продукт Novell Cluster Services на более чем двух узлах в любой системе кластеризации серверов Вы должны приобрести отдельную лицензию на каждую дополнительную копию продукта. Использование этих лицензий и ПО Novell Cluster Services регулируется условиями настоящего Соглашения.

**Оценочная версия ПО.** Если Программное обеспечение является оценочной версией или предоставлено Вам для его оценки, то Ваше право на использование этого ПО ограничивается исключительно его внутренним использованием в целях оценки в соответствии с условиями оценочного предложения, в рамках которого Вы получили данное Программное обеспечение. Срок использования такого ПО составляет 90 дней со дня его установки (или ограничен иным периодом времени, указанным в этом Программном обеспечении). По окончании периода оценки вы должны прекратить использование Программного обеспечения, отменить все выполненные им действия, вернуть тем самым систему в ее первоначальное состояние, и полностью удалить данное Программное обеспечение с вашего компьютера. Программное обеспечение может содержать механизм автоматического отключения, делающий невозможным его дальнейшее использование по истечении определенного периода времени, поэтому Вам следует выполнить резервное копирование системы и принять другие меры, чтобы предотвратить потерю файлов или данных.

## **ОГРАНИЧЕНИЯ**

Ограничения лицензии. Компания Novell не предоставляет Вам никаких других прав, за исключением прямо оговоренных. Программное обеспечение предоставляется Вам по лицензии только для внутреннего использования. Вам запрещается: 1) осуществлять обратное проектирование, декомпилирование или дизассемблирование данного ПО, за исключением тех и только тех случаев, когда такие действия прямо разрешены действующим законодательством; 2) видоизменять, модифицировать данное ПО, предоставлять его в аренду или во временное пользование либо передавать Ваши права по настоящему Соглашению на условиях сублицензии; а также 3) полностью или частично передавать кому-либо само Программное обеспечение или Ваши лицензионные права по настоящему Соглашению без письменного разрешения компании Novell.

Лицензии на комплект. Если Ваша лицензия на использование Программного обеспечения является лицензией на комплект продуктов, то в этом случае каждая лицензия дает право на использование продуктов этого комплекта только одному пользователю. Лицензия на комплект не допускает использование отдельных продуктов комплекта несколькими пользователями в случае лицензирования пользователей или несколькими устройствами в случае лицензирования устройств или серверов.

Программа получения обновлений. Если Вы оплатили получение обновлений (upgrade protection) или техническое обслуживание (maintenance) в рамках программы Novell для данного Программного обеспечения, то программа получения обновлений или технического обслуживания дает Вам право только на обновления для Программного обеспечения в целом и не дает право на обновления для каких-либо программных компонентов и продуктов, поставляемых с Программным обеспечением, или для каких-либо отдельных продуктов, входящих в комплект, если Программное обеспечение лицензировано как комплект продуктов. Получение обновлений для отдельных компонентов Программного обеспечения можно оплатить отдельно, если это допускается действующими правилами и программами компании Novell.

Обновление Программного обеспечения. Настоящий раздел применим в том случае, если Вы приобрели Программное обеспечение по цене обновления. "Исходный продукт" означает продукт, обновление с которого Вы выполняете. Вам разрешается использовать Программное обеспечение только в том случае, если Вы являетесь авторизованным пользователем Исходного продукта и выполняются следующие условия: 1) Вы приобрели право на использование Программного обеспечения исключительно с целью замены Исходного продукта, который был приобретен Вами законным путем и обновление которого с помощью данного ПО разрешено политиками компании Novell, действующими на момент приобретения Вами данного ПО; 2) Вы установили и использовали Исходный продукт согласно условиям и положениям соответствующего лицензионного соглашения; 3) Вы обязуетесь не продавать Исходный продукт и не передавать каким-либо иным образом право владения им.

Поддержка. Компания Novell не несет обязательств по оказанию поддержки, кроме случаев приобретения предложения, прямо предусматривающего предоставление услуг поддержки. Если при приобретении Вами такого предложения отдельное соглашение в отношении услуг поддержки не заключается, то оказание таких услуг поддержки ("Услуги") регулируется условиями настоящего Соглашения. Дополнительную информацию о текущих предложениях Novell в области услуг поддержки смотрите на веб-сайте <http://www.novell.com/support>.

## **ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ**

Вам не передаются никакие права собственности на Программное обеспечение. Все имущественные права на интеллектуальную собственность, которую составляют Программное обеспечение и Услуги, включая все их копии и модификации, принадлежат компании Novell и (или) ее лицензиарам. Вы приобретаете только условную лицензию на использование данного Программного обеспечения.

## **ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ**

Компания Novell гарантирует, что 1) носитель, на котором поставляется Программное обеспечение, не имеет механических повреждений и 2) Программное обеспечение в существенной части соответствует сопровождающей его документации. Гарантия действует в течение девяноста (90) дней с даты приобретения. Если дефектные элементы будут возвращены компании Novell или Вы сообщите о выявленных несоответствиях компании Novell в течение девяноста (90) дней с момента покупки, компания Novell по своему усмотрению либо устраним данные несоответствия, либо вернет Вам плату за лицензию на это ПО. В случае любого несанкционированного использования или модификации Программного обеспечения эта гарантия аннулируется. **ВЫШЕУКАЗАННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ВАШИМ ЕДИНСТВЕННЫМ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ СРЕДСТВОМ ЗАЩИТЫ ПРАВА И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ПРОЧИЕ ПРЯМЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ.** (Вышеуказанная гарантия неприменима к бесплатному Программному обеспечению. ТАКОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПОСТАВЛЯЕТСЯ НА УСЛОВИЯХ "КАК ЕСТЬ", БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА.)

Услуги. Компания Novell гарантирует предоставление любых приобретенных Услуг на высоком профессиональном уровне в соответствии с общепринятыми отраслевыми стандартами. Указанная гарантия действует в течение девяноста (90) дней с момента предоставления соответствующих Услуг. В случае любого нарушения данной гарантии единственным обязательством компании Novell является, по выбору Novell, либо устранение проблем, возникших при предоставлении Услуг, и обеспечение соответствия этих Услуг гарантии, либо возврат суммы, уплаченной Вами компании Novell за ту часть Услуг, которая не соответствует данной гарантии. Поскольку при выполнении компанией Novell технического обслуживания файлы могут быть изменены или повреждены, Вы соглашаетесь принять соответствующие меры по защите Ваших систем и резервному копированию хранящейся в них информации.

ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕ ПРИСПОСОБЛЕНО И НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ РАСПРОСТРАНЕНИЯ С ОБОРУДОВАНИЕМ ДЛЯ ОПЕРАТИВНОГО КОНТРОЛЯ В УСЛОВИЯХ ПОВЫШЕННОГО РИСКА, ТРЕБУЮЩИХ БЕЗОТКАЗНОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ (НАПРИМЕР, В СИСТЕМАХ УПРАВЛЕНИЯ ЯДЕРНЫМИ УСТАНОВКАМИ, АВИАЦИОННЫХ СИСТЕМАХ НАВИГАЦИИ И СВЯЗИ, СИСТЕМАХ УПРАВЛЕНИЯ САМОЛЕТОМ, СИСТЕМАХ ПРЯМОГО ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ, СИСТЕМАХ ВООРУЖЕНИЯ И В ДРУГИХ УСЛОВИЯХ, В КОТОРЫХ СБОЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ МОЖЕТ СТАТЬ НЕПОСРЕДСТВЕННОЙ ПРИЧИНОЙ ГИБЕЛИ ЛЮДЕЙ, ТРАВМ, АВАРИЙ ИЛИ УЩЕРБА ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ).

ЭТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ СОВМЕСТИМО ТОЛЬКО С ОПРЕДЕЛЕННЫМИ КОМПЬЮТЕРАМИ И ОПЕРАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ. ГАРАНТИЯ НА ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ С НЕСОВМЕСТИМЫМИ СИСТЕМАМИ. За сведениями о совместимости обращайтесь в компанию Novell или к Вашему поставщику.

Продукты сторонних компаний (не Novell). Данное ПО может поставляться с оборудованием или другими программными продуктами или услугами, которые предоставляются по лицензии или продаются не компанией Novell, а другими производителями. КОМПАНИЯ NOVELL НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТ СВОЮ ГАРАНТИЮ НА ПРОДУКЦИЮ ИЛИ УСЛУГИ ДРУГИХ ФИРМ. ЛЮБЫЕ ПОДОБНЫЕ ПРОДУКТЫ ИЛИ УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ "КАК ЕСТЬ". ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТОРОННИХ ПРОДУКТОВ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ЛИЦЕНЗИАРАМИ ЭТИХ ПРОДУКТОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ИМИ ГАРАНТИЕЙ.

КОМПАНИЯ NOVELL ОТРИЦАЕТ И ИСКЛЮЧАЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ЛЮБЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИЙ КОММЕРЧЕСКИХ КАЧЕСТВ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ ИЛИ ПАТЕНТНОЙ ЧИСТОТЫ, КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ. NOVELL ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ, ЗАЯВЛЕНИЙ И ОБЕЩАНИЙ, НЕ ОГОВОРЕННЫХ В ЯВНОЙ ФОРМЕ В ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. NOVELL НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ УСЛУГИ БУДУТ ПОЛНОСТЬЮ СООТВЕТСТВОВАТЬ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ, И НЕ ГАРАНТИРУЕТ ИХ БЕСПЕРЕБОЙНОЙ РАБОТЫ. Если действующее законодательство не допускает ограничения гарантии или отказа от нее, то перечисленные выше ограничения могут к Вам не относиться. Данная ограниченная гарантия дает Вам определенные права; у Вас также могут быть и другие права, которые различаются в зависимости от государства и юрисдикции.

## **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

Косвенный ущерб. КОМПАНИЯ NOVELL И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ, ДОЧЕРНИЕ КОМПАНИИ И СОТРУДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ФАКТИЧЕСКИЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, НЕПРЯМЫЕ, ДЕЛИКТНЫЕ, ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ, ВКЛЮЧАЯ (НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ) УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, УПУЩЕННЫЕ СДЕЛКИ И ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ДАЖЕ ЕСЛИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ NOVELL БЫЛИ ЗАРАНЕЕ ИЗВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

Прямые убытки. НИ В КАКОМ СЛУЧАЕ СОВОКУПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ NOVELL ЗА ПРЯМОЙ УЩЕРБ ИМУЩЕСТВУ ИЛИ ЛИЦУ (НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ИДЕТ ЛИ РЕЧЬ ОБ ОДНОМ ФАКТЕ ИЛИ О РЯДЕ ФАКТОВ) НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ БОЛЕЕ ЧЕМ В 1,25 РАЗА СУММУ, УПЛАЧЕННУЮ ВАМИ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ УСЛУГИ, ЯВИВШИЕСЯ ПРИЧИНОЙ ПРЕТЕНЗИИ (ИЛИ 50 ДОЛЛАРОВ США, ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО БЕСПЛАТНО). Вышеуказанные исключения и ограничения недействительны в случае подачи исков, связанных с причинением вреда физическому лицу или с наступлением летального исхода. Если действующее законодательство не допускает ограничения или отказа от ответственности за ущерб, то ответственность компании Novell должна ограничиваться или исключаться в максимальной степени, предусмотренной этим

законодательством.

## **ОБЩИЕ УСЛОВИЯ**

**Срок действия.** Настоящее Соглашение вступает в силу в тот день, когда Вы в законном порядке приобретаете данное Программное обеспечение, и автоматически расторгается при нарушении Вами любого его условия. Если Программное обеспечение предоставляется Вам на условиях подписки, Ваше право на владение Программным обеспечением или его использование утратит силу по окончании соответствующего периода подписки.

По истечении срока действия настоящего Соглашения или применимого периода подписки Вы обязаны уничтожить исходную и другие копии Программного обеспечения или вернуть их в компанию Novell и удалить Программное обеспечение из системы.

**Проверка.** Компания Novell вправе проверить, соблюдает ли ваша организация условия Соглашения. Вы обязуетесь: хранить данные, имеющие отношение к устанавливаемому, копируемому или используемому Программному обеспечению; по запросу компании Novell предоставлять письменное свидетельство использования продуктов; позволять представителю Novell в рабочее время вашей организации выполнять аудит с целью проверки соблюдения условий Соглашения при использовании компьютеров и данных. В ходе аудита вы должны плотно сотрудничать с нашим представителем, оказывать ему необходимую помощь и предоставлять доступ ко всем компьютерам и данным. Если выяснится, что в вашей организации установлено или используется Программное обеспечение без лицензии либо такая ситуация имела место в прошлом, потребуется немедленно приобрести недостающее количество лицензий. Если нехватка составит 5 % и более, вы должны будете возместить компании Novell расходы на выполнение аудита, а также приобрести недостающие лицензии в течение 30 дней без скидок, которые могут действовать в текущий момент.

**Испытание производительности ПО.** Данное ограничение на испытание производительности действует в отношении Вас, если Вы являетесь разработчиком или лицензиаром программного обеспечения или проводите испытание Программного обеспечения по указанию или от имени разработчика или лицензиара программного обеспечения. Вы не имеете права без предварительного письменного разрешения Novell, в котором не может быть отказано без веских оснований, публиковать или раскрывать какой-либо третьей стороне результаты любого испытания производительности данного Программного обеспечения. Если Вы являетесь лицензиаром продуктов, сходных по своим функциональным возможностям с данным ПО или конкурирующих с ним (далее "Аналогичные продукты"), или действуете от имени такого лицензиара и в нарушение приведенного выше ограничения опубликуете или раскроете информацию о результатах испытания этого ПО, то, невзирая на любые положения или условия, которые могут содержаться в лицензионном соглашении с конечным пользователем Аналогичного продукта, и в дополнение к любым другим средствам правовой защиты, которые может иметь Novell, компания Novell получает право провести испытание Аналогичных продуктов и раскрыть или опубликовать информацию о результатах этого испытания, и настоящим Вы подтверждаете, что обладаете полномочиями, позволяющими Вам предоставить данное право компании Novell.

**Открытые исходные коды.** Никакие положения настоящего Соглашения не будут ограничивать или иным образом влиять на Ваши права и обязательства или условия, которые Вы должны соблюдать, по любым применимым лицензиям на открытые исходные коды, содержащиеся в данном Программном обеспечении.

**Передача.** Запрещается передача или переуступка настоящего Соглашения без предварительного письменного разрешения компании Novell.

**Применимое законодательство и юрисдикция.** Настоящее Соглашение регулируется законодательством штата Юта (США). Любой судебный иск, связанный с настоящим Соглашением, может рассматриваться только судом штата Юта надлежащей юрисдикции. Однако если основной страной Вашего пребывания является государство, входящее в Европейский союз или Европейскую ассоциацию свободной торговли, то настоящее Соглашение регулируется законодательством этой страны, а все судебные иски, связанные с настоящим Соглашением, могут рассматриваться только судом надлежащей юрисдикции в этой стране.

**Полнота соглашения.** Настоящее Соглашение отражает полное согласие и договоренность между Вами и компанией Novell. В Соглашение могут вноситься изменения и поправки только путем составления письменного соглашения, которое должно быть подписано Вами и уполномоченным представителем Novell. **ЛИЦЕНЗИАРАМ, ДИСТРИБЬЮТОРАМ, ОПТОВЫМ И РОЗНИЧНЫМ ПРОДАВЦАМ, РЕСЕЛЛЕРАМ, КОНСУЛЬТАНТАМ ПО ПРОДАЖАМ И СОТРУДНИКАМ ЗАПРЕЩЕНО ИЗМЕНЯТЬ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ, А ТАКЖЕ ДЕЛАТЬ ЛЮБЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ, КОТОРЫЕ ПРОТИВОРЕЧАТ УСЛОВИЯМ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ДОПОЛНЯЮТ ИХ.**

**Отказ от прав.** Никакой отказ от прав, предоставляемых настоящим Соглашением, не будет иметь силы, если он не оформлен письменно и не заверен подписью уполномоченного представителя соответствующей стороны. Никакой отказ от прав, возникших в прошлом или настоящем в связи с нарушением условий или невыполнением обязательств, не считается отказом от прав, которые могут возникнуть в будущем на основании настоящего Соглашения.

**Делимость соглашения.** Если какое-либо положение настоящего Соглашения окажется недействительным или невыполнимым, оно должно быть истолковано, ограничено, изменено или, в случае необходимости, отделено таким образом, чтобы была устранена его недействительность или невыполнимость; остальные положения настоящего Соглашения в этом случае остаются в силе.

**Соответствие экспортному законодательству.** На любые продукты и техническую информацию, предоставляемые по настоящему Соглашению, могут распространяться правила экспортного контроля США и положения торгового законодательства, действующего в других странах. Стороны обязуются соблюдать все правила экспортного контроля и получать все требуемые лицензии или разрешения на экспорт, реэкспорт или импорт материалов. Стороны обязуются не осуществлять экспорт или реэкспорт организациям, присутствующим в действующих в США списках запрета на экспорт, а также в страны, подвергнутые эмбарго, или в страны-спонсоры международного терроризма, как определено законами об экспорте США. Стороны обязуются не использовать поставляемые продукты в запрещенных целях, связанных с ядерным, ракетным, биологическим или химическим оружием. Перед экспортом продуктов Novell из США ознакомьтесь с информацией на сайте Бюро промышленности и безопасности по адресу [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov). Дополнительная информация об экспорте программного обеспечения Novell находится на сайте <http://www.novell.com/company/legal/>. По запросу компания Novell может предоставить Вам более подробную информацию о действующих ограничениях. Однако компания Novell не берет на себя ответственности за неполучение Вами необходимых экспортных разрешений.

**Ограничение прав для государственных организаций США.** Правила использования, копирования и распространения Программного обеспечения государственными организациями США определяются следующими документами: FAR 52.227-14 (июнь 1987 г.) Alternate III (июнь 1987 г.), FAR 52.227-19 (июнь 1987 г.), DFARS 252.227-7013 (b)(3) (ноябрь 1995 г.) и последующими редакциями соответствующих документов. Поставщиком и изготовителем является компания Novell; адрес: 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606, США.

**Прочие положения.** Применение конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров исключается в явном

выраженной форме.

© Novell Inc., 1993, 2000-2011. Все права защищены.  
(082211)

Novell, NetWare и SUSE являются зарегистрированными товарными знаками, а Novell Cluster Services является товарным знаком компании Novell, Inc. в США и других странах.

\*Все товарные знаки других поставщиков являются собственностью соответствующих владельцев.